

**PROPOLIS
PROPOLIS
PROPOLIS
PROPÓLEO**



coltivatori di biodiversità

PROPOLIS-PROPOLIS PROPOLIS-PROPÓLEO



What is it? What is it? Propolis is a substance bees make from resinous materials they gather from the bark and buds of a variety of trees. Bees process these parts in the beehive, adding pollen, enzymes and wax. **Characteristics** It has an intense and pungent aroma and a variable color. Its texture is resinous at room temperature and hard at cold temperature. It is made of wax, resins and balsamic substances, essential oils, pollen and organic matter. **Use** It is used as a component of botanical and pharmaceutical preparations to treat throat and mouth infections, in the form of propolis syrups, drops and sweets.

Qu'est-ce que c'est? Il s'agit de substances résineuses que les abeilles recueillent sur les écorces des arbres avant de les transformer. En effet, dans la ruche, ces substances sont élaborées par l'ajout de pollen, d'enzymes et de cires. **Composition et propriétés** Son odeur est intense et aromatique et sa couleur variable. À température ambiante, sa consistance est résineuse, mais au contact du froid, elle durcit. Elle se compose de cire, de résines et de substances balsamiques, d'huiles essentielles, de pollen et de matières organiques. **Emploi** La propolis est utilisée dans la préparation d'intégrateurs alimentaires, de remèdes à base d'herbes médicinales et de produits pharmaceutiques sous forme de sirops et de bonbons.

Was ist das? Propolis ist ein von Bienen aus harzartigen, von Rinden und Pflanzenknospen stammenden Stoffen hergestelltes Produkt. Im Bienenstock wird es durch Hinzufügen von Blütenpollen, Enzymen und Wachsen weiterverarbeitet. **Zusammensetzung und Eigenschaften** Der Geruch von Propolis ist intensiv und aromatisch, die Farbe variiert. Weist bei Raumtemperatur eine harzartige Konsistenz auf, wird aber bei Kälte hart. Propolis besteht aus Wachs, Harzen und balsamischen Stoffen, ätherischen Ölen, Blütenpollen und organischen Stoffen. **Verwendung** Wird für die Herstellung von Nahrungsergänzungsmitteln, Heilpflanzenpräparaten und pharmazeutischen Präparaten in Form von Säften, Pastillen und Bonbons verwendet.

¿Qué es? Las abejas producen esta sustancia a partir de resinas encontradas en cortezas y brotes de las plantas. En la colmena a estas sustancias le añaden polen, enzimas y ceras. **Composición y propiedad** Tiene un perfume intenso y aromático y un color variable. A temperatura ambiente tiene una consistencia resinosa, mientras que con el frío se vuelve dura. Se compone de cera, resinas y sustancias balsámicas, aceites esenciales, polen y materiales orgánicos. **Utilización** Se utiliza en la preparación de suplementos alimenticios, preparaciones a base de hierbas y preparaciones farmacéuticas como jarabe y caramelos.

